



Beachten Sie stets die technischen Angaben des Produktes, die auf dem Typenschild angegeben sind.

Always observe the technical specifications of the product as indicated on the type label.

**FR** RESPECTEZ TOUJOURS LES DONNÉES TECHNIQUES DU PRODUIT QUI FIGURENT SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE.  
**SK** VŽDY DODRŽUVAJTE TECHNICKÉ ÚDAJE O VÝROBKU UVEDENÉ NA TYPOVOM ŠTÍTKU.  
**CZ** VŽDY DODRŽUJTE TECHNICKÉ ÚDAJE O VÝROBKU UVEDENÉ NA TYPOVÉM ŠTÍTKU.  
**HU** MINDIG VEGYE FIGYELEMBE A TERMÉK MŰSZAKI ADATAIT, AMELYEK A TÍPUSÁBLÁN VANNAK FELTŰNTETVE.  
**IT** RISPETTARE SEMPRE LE SPECIFICHE TECNICHE DEL PRODOTTO RIPORTATE SULLA TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE.  
**ES** RESPETE SIEMPRE LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL PRODUCTO QUE SE INDICAN EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS.  
**NL** RAADPLEEG ALTIJD DE TECHNISCHE INFORMATIE OVER HET PRODUCT DIE OP HET TYPEPLAATJE IS VERMELD.  
**SV** OBSERVERA ALLTID PRODUKTENS TEKNISKA DATA SOM FINNS PÅ TYPSKYLTEN.  
**SLO** VEDNO UPOŠTEVAJTE TEHNIČNE PODATKE IZDELKA, NAVEDENE NA TIPSKI PLOŠČICI.  
**HR** UVJEK SE PRIDRŽAVAJTE TEHNIČKIH PODATAKA PROIZVODA KOJI SU NAVEDENI NA OZNAČNOJ PLOŠČICI.  
**RU** ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ, УКАЗАННЫЕ НА ФИРМЕННОЙ ТАБЛИЧКЕ.  
**UKR** ЗАВЖДИ ДОТРИМУЙТЕСЯ ТЕХНІЧНИХ ХАРАКТЕРИСТИК ВИРОБУ, ЗАЗНАЧЕНИХ НА ЗАВОДСЬКІЙ ТАБЛИЧЦІ.  
**BG** ВИНАГИ СПАЗВАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА, ПОСОЧЕНИ ВЪРХУ ТИПОВАТА ТАБЕЛКА.  
**PL** NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ DANYCH TECHNICZNYCH PRODUKTU PODANYCH NA TABLICZCE ZNAMIONOWEJ.  
**RO** RESPECTAȚI ÎN TOTDEAUNA SPECIFICAȚIILE TEHNICE ALE PRODUSULUI CARE SUNT INDICATE PE PLĂCUȚA DE TIP.

### VERWENDETE SYMBOLE SYMBOLS USED

**FR** SYMBOLES UTILISÉS **SK** POUŽITÉ SYMBOLY **CZ** POUŽITÉ SYMBOLY **HU** HASZNÁLT SZIMBÓLUMOK **IT** SIMBOLI UTILIZZATI **ES** SÍMBOLOS EMPLEADOS **NL** GEBRUIKTE SYMBOLEN **SV** ANVÄNDA SYMBOLER **SLO** UPORABLJENI SIMBOLI **HR** KORIŠTENI SIMBOLI **RU** ИСПОЛЪЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ **UKR** ВЖИВАНІ СИМВОЛИ **BG** ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ **PL** UŻYTE SYMBOLE **RO** SIMBOLURILE UTILIZATE



Symbolerklärung hier [www.orionleuchten.at/symbole/](http://www.orionleuchten.at/symbole/)  
 Explanation of symbols here [www.orionlightings.com/symbols/](http://www.orionlightings.com/symbols/)

Dieses Produkt enthält (eine) Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse E.

This product contains light source(s) of the energy efficiency class E.

**FR** CE PRODUIT CONTIENT UNE OU DES SOURCES LUMINEUSES DE LA CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE E.  
**SK** TENTO VÝROBOK OBSAHUJE ZDROJ(-E) SVETLA TRIEDY ENERGETICKEJ ÚČINNOSTI E.  
**CZ** TENTO VÝROBEK OBSAHUJE ZDROJ(E) SVĚTLA TŘIDY ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI E.  
**HU** EZ A TERMÉK E ENERGIÁHATÉKONYSÁGI OSZTÁLYÚ FÉNYFORRÁS(OKA)T TARTALMAZ.  
**IT** QUESTO PRODOTTO CONTIENE (UNA) SORGENTE (I) LUMINOSA (E) DELLA CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA E.  
**ES** ESTE PRODUCTO CONTIENE (UNA) FUENTE(S) LUMINOSA(S) DE CLASE DE EFICIENCIA ENERGETICA E.  
**NL** DIT PRODUCT BEVAT (EEN) LICHTBRON(NEN) VAN ENERGIEKLASSE E.  
**SV** DENNA PRODUKT INNEHÅLLER (EN) LJUSKÄLLA/LJUSKÄLLOR MED ENERGI-MÄRKNING E.  
**SLO** TA IZDELEK VSEBUJE VIR OZ. VIRE SVETLOBE ENERGIJSKEGA RAZREDA E.  
**HR** OVAJ PROIZVOD SADRŽI IZVOR(E) SVJETLOSTI RAZREDA ENERGETSKE UČINKOVITOSTI E.  
**RU** ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СОДЕРЖИТ ИСТОЧНИК(-И) СВЕТА КЛАССА ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ E.  
**UKR** ЦЕЙ ВИРІБ МІСТИТЬ ДЖЕРЕЛО (ДЖЕРЕЛА) СВІТЛА КЛАСУ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ E.  
**BG** ТОЗИ ПРОДУКТ СЪДЪРЖА ОСВЕТИТЕЛНО(И) СРЕДСТВО(ВА) С КЛАС НА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ E.  
**PL** TEN PRODUKT ZAWIERA ŹRÓDŁO(-A) ŚWIATŁA O KLASIE EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ E.  
**RO** ACEST PRODUS CONȚINE O SURSĂ DE LUMINĂ/SURSE DE LUMINĂ ALE CLASEI DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ E.

Durch einen Fachmann austauschbare LED-Lichtquelle.

LED light source to be replaced by a professional.

**FR** SOURCE LUMINEUSE À LED REMPLAÇABLE PAR UN PROFESSIONNEL.  
**SK** SVETELNÝ ZDROJ LED, KTORÝ MÔŽE VYMENIŤ ODBORNÍK.  
**CZ** SVĚTELNÝ ZDROJ LED, KTERÝ MŮŽE VYMĚNIT ODBORNÍK.  
**HU** SZAKEMBER ÁLTAL CSERÉLHETŐ LED-FÉNYFORRÁS.  
**IT** SORGENTE LUMINOSA A LED INTERCAMBIABILE DA UN TECNICO.  
**ES** FUENTE LUMINOSA LED QUE PUEDE SER SUSTITUIDA POR UN ESPECIALISTA.  
**NL** DOOR EEN VAKMAN TE VERVANGEN LED-LICHTBRON.  
**SV** LYSDIODEN SKA BYTAS AV EN EXPERT.  
**SLO** LED-VIR SVETLOBE, KI GA MORA ZAMENJATI STROKOVNJAK.  
**HR** LED IZVOR SVJETLOSTI MOŽE ZAMIJENITI STRUČNJAK.  
**RU** СВЕТОДИОДНЫЙ ИСТОЧНИК СВЕТА, ЗАМЕНЯЕМЫЙ СПЕЦИАЛИСТОМ.  
**UKR** СВІТЛОДІОДНЕ ДЖЕРЕЛО СВІТЛА, ЯКЕ МОЖЕ ЗАМІНИТИ ФАХІВЕЦЬ.  
**BG** LED-ОСВЕТИТЕЛНО СРЕДСТВО, СМЕНЯЕМО ОТ СПЕЦИАЛИЗИРАН ТЕХНИК.  
**PL** ŹRÓDŁO ŚWIATŁA LED WYMENIALNE PRZEZ SPECJALISTĘ.  
**RO** SURSĂ DE LUMINĂ LED ÎNLOCUIBILĂ DE CĂTRE UN SPECIALIST



Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.

Operating equipment to be replaced by a professional.

**FR** BOÎTIER DE COMMANDE REMPLAÇABLE PAR UN PROFESSIONNEL.  
**SK** OVLÁDACIE ZARIADENIE, KTORÉ MÔŽE VYMENIŤ ODBORNÍK.  
**CZ** OVLÁDACÍ ZAŘÍZENÍ, KTERÉ MŮŽE VYMĚNIT ODBORNÍK.  
**HU** A SZAKEMBER ÁLTAL CSERÉLHETŐ KEZELŐBERENDEZÉS.  
**IT** DISPOSITIVO OPERATIVO SOSTITUIBILE DA UN TECNICO.  
**ES** DISPOSITIVO DE CONTROL QUE PUEDE SER SUSTITUIDO POR UN ESPECIALISTA.  
**NL** DOOR EEN VAKMAN TE VERVANGEN BEDIENINGSAPPARAAT.  
**SV** ARMATUREN SKA BYTAS AV EN EXPERT.  
**SLO** OBRATOVALNA NAPRAVA, KI JO MORA ZAMENJATI STROKOVNJAK.  
**HR** PREDSPOJNU NAPRAVU MOŽE ZAMIJENITI STRUČNJAK.  
**RU** МЕХАНИЗМ УПРАВЛЕНИЯ, ЗАМЕНЯЕМЫЙ СПЕЦИАЛИСТОМ.  
**UKR** МЕХАНІЗМ КЕРУВАННЯ, ЯКИЙ МОЖЕ ЗАМІНИТИ ФАХІВЕЦЬ.  
**BG** УСТРОЙСТВО ЗА УПРАВЛЕНИЕ, СМЕНЯЕМО ОТ СПЕЦИАЛИЗИРАН ТЕХНИК.  
**PL** ZASILACZ WYMENIALNY PRZEZ SPECJALISTĘ.  
**RO** CONTROLER ÎNLOCUIBIL DE CĂTRE UN SPECIALIST.

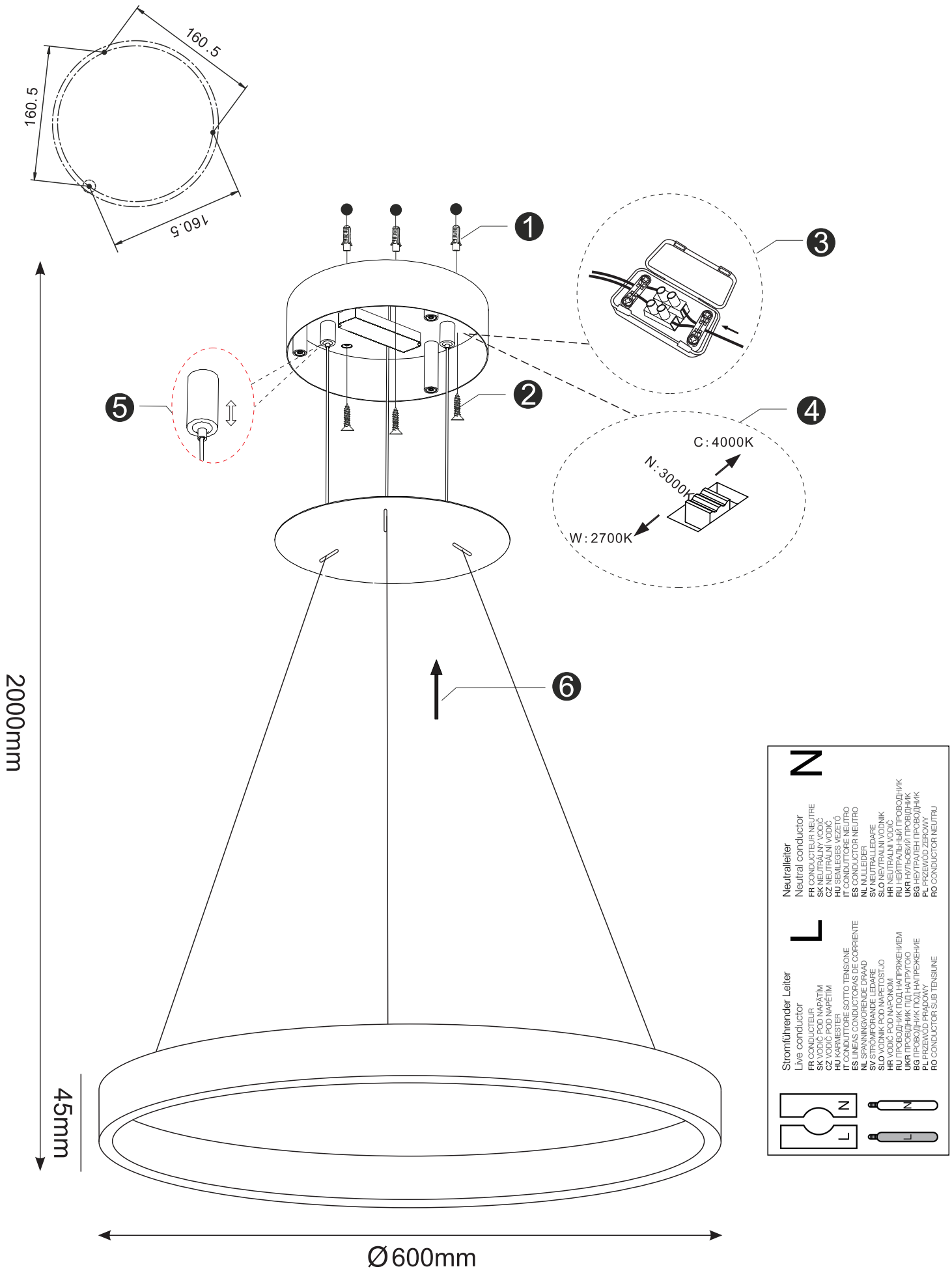


### ERSATZTEILE SPARE PARTS

**FR** PIÈCES DÉTACHÉES **SK** NÁHRADNÉ DIELY **CZ** NÁHRADNÍ DÍLY **HU** PÓTLAKTRÉSZEK **IT** RICAMBI **ES** PIEZAS DE RECAMBIO **NL** VERVANGENDE ONDERDELEN **SV** RESERVDELAR **SLO** NADOMESTNI DELI **HR** REZERVNI DIJELOVI **RU** ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ **UKR** ЗАПЧАСТИНИ **BG** РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ **PL** CZĘŚCI ZAMIENNE **RO** PIESE DE SCHIMB

|                        |  |                        |  |
|------------------------|--|------------------------|--|
| 1 Artikel Nr. Item Nr. | LED 18k 18W SMD(192pcs)<br>D600x11mm 1/3TK | 2 Artikel Nr. Item Nr. | Driver 30n ACTEC<br>D75030NTF 30W 750mA<br>DIM |
| Artikel ID Item ID     | 199.0018-21                                | Artikel ID Item ID     | 290.0030-14                                    |

HL 6-1717/60



|          |  |
|----------|--|
| <b>N</b> | <b>Neutralleiter</b><br>Neutral conductor<br>FR CONDUCTEUR NEUTRE<br>SK NEUTRALNÝ VODIČ<br>CZ NEUTRALNÍ VODIČ<br>HU SEMLEGES VEZETŐ<br>IT CONDUTTORE NEUTRO<br>ES CONDUCTOR NEUTRO<br>FR NEUTRALNÍ VODIČ<br>SV NEUTRALI LEDARE<br>SLO VODNIK POUZ VODNIK<br>HR NEUTRALNI VODIČ<br>RU НЕЙТРАЛЬНЫЙ ПРОВОДНИК<br>UKR НЕУТРАЛЬНИЙ ПРОВОДНИК<br>PL PRZEWÓDNIK NEUTRALNY<br>RO CONDUCTOR NEUTRU  |
| <b>L</b> | <b>Stromführender Leiter</b><br>Live conductor<br>FR CONDUCTEUR<br>SK VODIČ POD NAPÄTÍM<br>CZ VODIČ POD NAPĚTÍM<br>HU KÁRMESTER<br>IT CONDUTTORE SOTTO TENSIONE<br>ES LINEAS CONDUCTORAS DE CORRIENTE<br>FR NEUTRALNÍ VODIČ<br>SV STRÖMFÖRANDE LEDARE<br>SLO VODNIK POD NAPETOSTJO<br>HR VODIČ POD NAPONOM<br>RU ПРОВОДНИК ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ<br>UKR ПРОВОДНИК ПІД НАПРЯГОМ<br>PL PRZEWÓDNIK POD NAPIĘCIEM<br>RO CONDUCTOR SUB TENSIUNE |